

De behoefte aan vreemde talen, in het bijzonder aan Nederlands, in Franstalig België

Pauline Degrave, Philippe Hiligsmann, Eliz Sheradlioglu & Jonathah Dedonder (UCLouvain)

In onze sterk geglobaliseerde en digitale samenleving is meertaligheid een troef (Angouri, 2014; Britt-Louise Gunnarsson, 2014). De laatste jaren hebben tal van studies (Hiligsmann & Beheydt, 2011; Janssens, 2018; Le Forem, 2017; Mettwie & Van Mensel, 2009) gewezen op de behoefte aan meertalige arbeidskrachten in België, in het bijzonder in Brussel.

In dit onderzoek gaan we in op de taaleisen waar universitair afgestudeerden in Franstalig België aan moeten voldoen om meer kans te maken op de arbeidsmarkt. We wilden nagaan welke talen hoger opgeleiden moeten kennen, welk niveau en welke vaardigheden van hen verwacht worden. Om deze vragen te beantwoorden is een dubbele analyse uitgevoerd. Ten eerste hebben 2.000 alumni van de UCLouvain van 2014 en 2018 een online vragenlijst ingevuld waarmee o.a. gepeild werd naar de talen die op de werkvloer gebruikt worden (Degrave e.a. 2020). Vervolgens analyseerden we ca. 2.500 vacatures die tussen juli 2018 en juni 2019 op het UCLouvain-loopbaanplatform Career Center by JobTeaser gepubliceerd zijn (Pomponio 2020).

Tijdens de lezing zullen de voornaamste resultaten van de twee onderzoeken uitgebreid besproken worden.

Referenties

- Angouri, J. (2014). *Multilingualism in the workplace: Language practices in multilingual contexts*. De Gruyter Mouton.
- Britt-Louise Gunnarsson. (2014). Multilingualism in European workplaces. *Multilingua*, 33(1-2), 11-33. doi: 10.1515/multi-2014-0002
- Degrave, P., Pomponio, E., Sheradlioglu, E., Hiligsmann, Ph., Dedonder, J. (2020). Quels besoins linguistiques pour les diplômés universitaires de Belgique francophone ? Lezing gehouden op de *Linguists' day 2020* - CBL-BKL (16/10/2020).
- Hiligsmann, P., & Beheydt, L. (2011). *Met immersie aan de slag / Au travail, en immersion*. Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain.
- Janssens, R. (2018). *Meertaligheid als opdracht: een analyse van de Brusselse taalsituatie op basis van taalbarometer 4*. Brussel VUBPress. UniCat.
- Le Forem. (2017). *Faut-il être bilingue pour travailler en Wallonie?*
- Mettwie, L., & Van Mensel, L. (2009). Multilingualism at all Costs: Language Use and Language Needs in Business in Brussels. *Sociolinguistica*, 23. doi: 10.1515/9783484605879.131
- Pomponio, E. (2020). *Meertaligheid: een VIP-toegang tot de arbeidsmarkt? Analyse van taaleisen van werkgevers* (ongepubliceerde scriptie). UCLouvain, Louvain-la-Neuve.